GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Prot. n. GEN - GEN - 2021 - 0000066

Spett.le

ELOQUIA S.N.C.

Trieste, 15 marzo 2021

Oggetto: Lettera d'ordine per il servizio di interpretariato italiano-tedesco e viceversa e l'assistenza tecnica per due eventi organizzati nell'ambito del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training network - ITAT 3019, finanziato dal programma INTERREG V-A ITALIA-AUSTRIA 2014-2020.

CUP C73B17000020007 **CIG** Z5030EC723

Facendo seguito all'offerta presentata dall'operatore economico in indirizzo in data 15/03/2021 (ns Prot. n. GEN-GEN-2021-0000065-A), con la presente si affida il servizio interpretariato italiano-tedesco e viceversa e l'assistenza tecnica per due eventi organizzati nell'ambito del progetto SCET-NET Senza Confini Education and Training network - ITAT 3019, finanziato dal programma INTERREG V-A ITALIA-AUSTRIA 2014-2020.

Si riporta il dettaglio del servizio affidato, così come da preventivo:

SERVIZIO RICHIESTO:

- Interpretariato simultaneo italiano-tedesco e viceversa (2 interpreti);
- Assistenza tecnica: registrazione dell'evento in entrambe le lingue (italiano e tedesco) e possibilità di fornire un plug-in per consentire la diretta Facebook per utenti di lingua italiana e lingua tedesca.

DATA E ORA DEGLI EVENTI:

- 18 Marzo 2021 dalle ore 16:00 alle ore 18:30
- Aprile 2021 (presumibilmente stessa durata del primo evento)

IMPORTO OFFERTA ECONOMICA (COMPLESSIVO, PER ENTRAMBI GLI EVENTI):

3.000,00 euro al netto di IVA 22%.

Il servizio dovrà essere completato con le modalità indicate nella richiesta di preventivo inviato in data 15/03/2021 nonché nell'offerta presentata in data 15/03/2021.

Il contratto non potrà essere ceduto a pena di nullità dell'atto di cessione.

Il corrispettivo è stabilito in € 3.000,00 (tremila/00), IVA esclusa.

La fattura, da trasmettere in formato elettronico, con indicazione del CUP C73B17000020007 e del CIG Z5030EC723, dovrà essere intestata come segue:

Referenti amministrativi GECT:
- dott.ssa Susanna Penko: tel. 040/3773544; e-mail: susanna.penko@euregio-senzaconfini.eu
- dott.ssa Chiara Fabbro: tel. 040/3775589; e-mail: chiara.fabbro@euregio-senzacofini.eu
- dott. Lorenzo Latini: tel 040/3772354; e-mail: lorenzo.latini@euregio-senzaconfini.eu

GECT EUREGIO SENZA CONFINI R.L. – EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN M.B.H.

Via Genova 9

34121 Trieste (TS) C.F. 90139730320

Ai sensi e per effetti di cui all'articolo 3, comma 8, della legge 13 agosto 2010 n.136, l'operatore economico "ELOQUIA S.N.C." si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla medesima legge 136/2010.

L'operatore economico si obbliga direttamente all'esecuzione della prestazione nel rispetto di tutte le clausole e condizioni citate nessuna esclusa od eccettuata.

Per quanto ivi non espressamente previsto si applica la vigente normativa in materia di contratti pubblici e le disposizioni delle vigenti leggi.

In caso di controversia sarà competente in via esclusiva il foro di Trieste.

Ai fini degli adempimenti previsti dall'articolo 3 della legge 13 agosto 2010 n.136, si allega il modello di Dichiarazione sostitutiva avente ad oggetto i dati identificativi del conto corrente dedicato da utilizzare in relazione all'affidamento in oggetto nonché dei soggetti delegati ad operare sul conto medesimo.

Ai fini del perfezionamento del contratto, si resta in attesa di ricevere formale comunicazione di accettazione della presente all'indirizzo di posta elettronica infogect@euregio-senzaconfini.eu, nonché alla comunicazione del conto corrente dedicato di cui all'Allegato A), debitamente sottoscritto.

Distinti saluti.

Il Direttore del GECT
dott.ssa Sandra Sodini

Allegato

All. A) Modulo tracciabilità flussi finanziari

Referenti amministrativi GECT:
- dott.ssa Susanna Penko: tel. 040/3773544; e-mail: susanna.penko@euregio-senzaconfini.eu
- dott.ssa Chiara Fabbro: tel. 040/3775589; e-mail: chiara.fabbro@euregio-senzacofini.eu
- dott. Lorenzo Latini: tel 040/3772354; e-mail: lorenzo.latini@euregio-senzaconfini.eu